

人の和と豊かな実りに
新たな希望が持てるまち なかたね

広 報

なかたね



2013 **1**
No.685

製糖工場キビ受け入れ開始

平成 24/25 年産サトウキビ

ごあいさつ

明るく 豊かで 住み良い 郷土を



町長 川下 三業

新年明けましておめでとうございます。町民の皆様には、ご家族お揃いで輝かしい新年を迎えられたこととお慶び申し上げます。

さて、昨年は平成19年度から西之表市と共同で建設を進めてきた焼却場・リサイクルセンター・管理型最終処分場が完成し、4月から供用開始したところです。永年の課題でもあり、喜びもひとおです。

また、南種子町と共同経営の公立種子島病院でも新たに2人の医師が就

任し、院長を含めて3人体制になりました。種子島南部の医療機能がさらに高まるものと期待するところです。

基幹産業の農業では、サトウキビでは平成23年期から24年期中で9万3千ト・単収6.3トと厳しい結果となりました。青果用安納イモとでん粉原料用イモは平年作となり、また畜産部門では、平成22年宮崎県で発生した口蹄疫の影響も徐々に排除され子牛販売価格も次第に上昇してきました。タバコ作農家では、単収40万円以上となり近年にない販売実績でした。花き・園芸農家では平年並みの作柄状況で推移しました。林業や漁業でも価格の低迷と消費量の減少で厳しい状況です。離島漁業再生支援交付金事業や森林整備・林業木材産業

活性化推進事業を継続導入し、豊かな農林漁村づくりを推進します。

ショッピングセンターや通信販売、テレショップなどの普及・浸透で商業地域の商店でも厳しい年であったのではないのでしょうか。消費者の購買意欲を高めながら、プレミアム商品券事業、出産祝金商品券事業などを通して、商業地域の活性化をさらに進める年にしたいと思っています。

新しい年も農林漁業の振興と商業地域の活性化を図り、「明るく 豊かで 住みよい 郷土 中種子町」の町づくりを進めます。平成25年が町民の皆さまにとって、幸せ多き年になりますようご祈念し、新年のごあいさつといたします。

新年の 迎春



議長 鎌田 勇二郎

新年明けましておめで
とうございます。

町民の皆さまには、新
しい決意と希望をもつ
て、輝かしい年の初めを
お迎えのこととお慶びを
申し上げます。

また、日ごろから議会
運営に対し、温かいご理
解と絶大なるご協力を賜
り、厚くお礼を申し上げ
ます。

お陰をもちまして昨年
も着実に町発展への基盤
を固めてまいりましたが、
新年を迎え、本町の
一段の躍進を期し、清新
の気がみなぎるのを覚え
るところであります。

しかし、本町を取り巻
く諸情勢は長期化する経
済不況により、町民生活
は多大な影響を受け、行
政需要は、その量・質と
もますます複雑多様化す
るなど誠に厳しいものが
あります。

1. 在日米軍の再編協議
の中で、陸上空母離着
陸訓練施設の適地候補
に、馬毛島が検討され
ていること

2. 環太平洋連携協定（T
PP）交渉をめぐる問題
3. 公立種子島病院健全
経営問題

など厳しい問題が山積
しています。

このような中で、本町
は豊かで活力のある地域
社会づくりに向け、農林
水産業の活性化や教育人
材づくり、災害に強い安
全な町づくり、総合的な
社会福祉政策など、積極
的に展開することが求め
られています。

私ども議決機関といた
しましては、町民生活の
安定向上を図るため、今
後さらに創意工夫を重
ね、町民皆さまのご期待
に応えるよう決意を新た
にしております。

どうか本年も相変わら
ぬご理解とご協力を賜り
ますよう心からお願いを
申し上げます。

今年も町民の皆さまに
とりまして、実り多い良
き年となりますようご祈
念申し上げ新年のごあい
さつといたします。

野間下校区 10 年ぶり 2 回目の優勝 第 37 回町内駅伝競走大会

大会コースの改定

- 4 区 (50 歳以上男子) 新設
により 14 区間から 15 区間へ
- 5 区 (高校男子) と 8 区 (高校一般男子) と 13 区 (一般女子) は距離の変更

各校区のランナーが競う第37回町内駅伝競争大会が、11月18日にありました。今大会から4区に1キロの50歳代以上男子の区間が加わり、15区間約25・9キロで熱戦が展開されました。

野間下校区は、2区から首位に躍り出て、首位をキープしていましたが、南界校区と油久校区が猛追し、熾烈な首位争い。13区で油久校区に首位を許すも、14区で逆転。最終15区でも南界校区と油久校区の追い上げを振り切り優勝の栄冠を手に入れました。躍進賞も昨年5位から優勝した野間下校区に輝きました。



聲援を背に襴



優勝した野間下校区の皆さん

大会成績

成績	校 区	累計時間
優勝・躍進賞	野間下	1:34:35
第2位	南 界	1:34:46
第3位	油 久	1:34:49
第4位	岩 岡	1:36:32
第5位	納 官	1:37:32
第6位	星 原	1:38:22
第7位	増 田	1:38:24
第8位	野間上	1:39:07

大会新記録

区間	氏名	距離	記録
3区 (小学女子)	野平まどか (野間上)	1.05km	3分44秒
15区 (40歳以上男子)	稲子 隆浩 (岩 岡)	1.57km	4分25秒

※ (敬称略)

土俵際のせめぎ合い 種子島相撲大会

島内から大勢の観客が詰めかけ、第46回種子島相撲大会が11月25日に種子島中央体育館近くの町立相撲場で行われました。

団体戦は、小・中学生と一般の部で各15人が対戦。個人戦は、小学4年生から中学3年生と一般の部で対戦がありました。

市町代表選手の力のぶつかり合いとあって、一戦一戦手に汗握る取り組みが随所にみられ、応援席からも「自分の間合いで、あわてず」などの熱の入った声援が幾度も送られました。

中学2年生の部で優勝した藤崎晃介君は、「町相撲大会で優勝することができずに悔しかった。種子島相撲大会では絶対に優勝する気持ちで臨み、勝ててうれしいです」と声を弾ませ喜びを話しました。

白熱した種子島相撲大会



20 回出場の日高憲史さん（左）と 15 回出場の利川英樹さん

大会成績 ※敬称略

団体戦

小学生の部 第2位

中学生の部 優勝

一般の部 優勝

個人戦優勝者



小5/早田 悠



中1/藤川遥輝



中2/藤崎晃介



中3/半渡賢太

個人戦

小学4年生の部
第2位 牧瀬大地
第3位 浦島祐世

小学5年生の部
優勝 早田 悠
第3位 石堂弘樹

小学6年生の部
第3位 日高大河

中学1年生の部
優勝 藤川遥輝

中学2年生の部
優勝 藤崎晃介
第2位 林孝太郎

中学3年生の部
優勝 半渡賢太
第2位 浦口祥太郎

一般の部
第2位 利川英樹

ひょうたん踊り



男性だけで踊る寺踊り

天候が心配される中、実りに感謝する新嘗祭が、11月23日（勤労感謝の日）に熊野神社で行われました。

神事が執り行われた後、熊野集落に伝わる伝統の踊り「寺踊り」と「ひょうたん踊り」が、太鼓と鉦の音色に合わせ、五穀豊穡を願う奉納されました。

その哀愁溢れる華麗な踊りに、多くの方から大きな拍手が送られました。

踊りを奉納した熊野集落のみなさん

30年ぶりの建て替え 納官校区相撲場

校区相撲場の老朽化に伴い30年ぶりに建て替え、11月11日に納官神社境内で竣工式がありました。

神社秋祭りとの同日開催とあって多くの方が参加し完成を祝いました。

その後、納官小学校の和太鼓や赤ちゃん・横綱の上俵入り、初っ切りなども披露され華を添えました。

今回の建て替えには、区在住の大工や区役員、相撲同好会などのボランティアで完成を迎えることができました。



新しく生まれ変わった相撲場

平成24／25年期サトウキビ
原料受入開始



次々と荷台から下ろされるサトウキビ

平成24／25年期サトウキビ原料受入開始式が、12月13日に新光糖業株式会社でありました。

関係者がテープカットをした後、大型トラックに積み込まれたサトウキビが次々と搬入されました。

受入終了は4月13日を予定しています。

	項目	10a 当たり 収量 (kg)	生産量 (t)
中種子町	24 年産見込	6,000	86,520
	23 年産実績	6,373	93,114
	対比 (%)	94	93
種子島合計	24 年産見込	5,817	162,248
	23 年産実績	6,082	170,849
	対比 (%)	96	95



豊作と安全操業を願うテープカット

大きくなるのを楽しみに
シャリンバイ植樹

岩岡小学校近くの治山事業の完成に伴い、11月9日に岩岡小学校の子どもたちがのり面にシャリンバイの苗木を植樹しました。

はじめに同校体育館で熊毛支庁林務水産課の担当者から治山事業の説明を受けた後、現地に移動。工事関

係者や先生と一緒にのり面を登り、「大きくなれ」と願いを込めながら自分の名前が入ったプレートも添えて植樹しました。

たねがしま留学生は、「大人になって大きくなった植木を見に戻って来ます」と笑みを浮かべて話しました。

苗木を持ちのり面を移動



願いを込め植樹



思い出に全員で記念撮影

最優秀賞を受賞
作曲コンクール



将来の夢はピアニストと話す船迫さん

岩岡小学校に通う5年生船迫佳さんが、第28回県児童生徒作曲コンクール小学校第二器楽作品の部で最優秀賞とMBC南日本放送賞を受賞しました。

船迫さんは4月から転入し岩岡小学校へ通学。種子島で友だちになったみんなの元気を表現し作曲した「ポップポップジャンプ」で受賞。

全校朝礼では、ピアノ伴奏を披露し体育館に音色が響き渡りました。

勝利の櫓よ届け
市町対抗駅伝競走大会

熱戦が展開された熊毛地区駅伝大会



熊毛地区のトップランナーが集まる第42回熊毛地区市町対抗駅伝大会が、12月2日に西之表市でありました。

小雨が降る中、西之表市役所を出発・ゴールとする

43キロ区間で、中高一般・男女のランナーが力走。仲間からの熱い櫓を次のランナーにつなぎました。

また、沿道からは市町代表選手の手走に温かい声援が送られました。

大会成績

順位	市町名
1 位	屋久島町 A
2 位	西之表市 A
3 位	中種子町 A
4 位	南種子町



自慢のいもで勝負
安納いも品評会

1 点 1 点を入念に審査



品評会の結果 ※敬称略

品種	賞別	氏名	会員名
安納こがね	銀賞	田中 規子	町園芸振興会さつまいも部会
	銅賞	田中 満男	
		馬場 益美	
	部門賞【個数】	馬場 益美	
	部門賞【肉色】	日高 すみ子	

種子島特産安納いもの品評会が、11月19日に本町中央公民館でありました。

テーブルに並べられた安納いも（安納こがねと安納紅）の計43点を審査員は真

剣な表情で形状や皮色、肉色などを審査。その様子を生産者は、固唾をのんで見守りました。

本町関係者の結果は左記のとおりです。

東日本大震災に学ぶ
防災講演会



熱心に聴き入る参加者

「地震・津波から命を守る」と題した講演が、11月24日に防災センターでありました。

講演会には、消防・行政関係者など約50人が出席。

鹿児島大学大学院理工学研究科・井村隆介准教授を講師に迎え、東日本大震災を教訓とした県内各市町村の防災対策や種子島の地形と防災について学びました。

太鼓の音に合わせ奉納 梶潟集落相撲取り節



華麗に舞う梶潟集落の皆さん

野間小で奉仕活動 町建築職人組合



ボランティア活動で汗を流した組合員のみなさん

町建築職人組合が11月25日に野間小学校でボランティア活動をしました。
組合員は、野間小学校の玄関前の階段補修や建物間の渡り廊下の金物の取り換えをしました。
子どもたちのためにボランティア活動していただきありがとうございました。

宮崎中種子会からの お便り



笑顔で記念撮影

宮崎県内各地から本町出身者が集まり、第15回宮崎中種子会の総会と懇親会が11月23日に宮崎市内のホテルでありました。
22人の出席者は再会を喜び合い、賑やかに楽しい時間を過ごしました。



お便り
幹事長 深田 勝廣

種子島地区競技別 交歓大会（秋季大会）結果

11月23日に西之表市で開催。掲載は本町関係者のみ

剣道



■団体戦優勝 野間スポーツ少年団

ソフトボール



■優勝 中種子スポーツ少年団

サッカー

■2位 中種子（ジオレ）
スポーツ少年団

保健センターからのお知らせ

◎お問い合わせ先 中種子町保健センター ☎ ㉔ 1133

低線量CTによる肺がん検診の一部助成 本県のがんによる死因の第1位は肺がん

■対象者

県内居住の方で、受診日に満50歳以上の方
※肺がん治療中や経過観察中で、医師の管理下にある方やがん検診などで「要精密検査」となった方は対象外

■検診費用

自己負担額 3,150円（通常に比べ3割以下）

■実施期間

平成25年3月末まで

※検診機関によって若干異なることがあります。

■定員 県内で8千人

■受診するには

県と契約した一次検診機関で受診

●島内で受診する方は、田上病院（☎ ㉔ 0960）
にお問い合わせください。

●島外で受診する方は、下記までお問い合わせください。

■持参するもの

運転免許証、健康保険証など本人確認ができるもの

◎お問い合わせ先

県保健福祉部健康増進課 がん対策・歯科保健係
☎ 099(286)2721

＜栄養メモと簡単レシピ＞

ブロッコリー

野菜の中では水分が少なく、ビタミンA・B1・B2・C・E・鉄・カルシウムが豊富に含まれています。

その他に、体によくない物質を無毒化する解毒作用の強化やガン予防効果があると言われていいます。今回は、ブロッコリーを使った簡単レシピを紹介します。

～ブロッコリーのクリームパスタ～

＜作り方＞

- ① スパゲティを茹でオリーブオイルを混ぜておく。
- ② しめじは、石突きをとり太いものは手で裂く。
- ③ ブロッコリーは、固めに茹でて小房に分ける。
- ④ ベーコンと玉ねぎは、線切りする。
- ⑤ フライパンに、オリーブオイルを熱し④と②を炒め、塩・こしょうして、ホワイトソースを入れる。
- ⑥ 沸騰したら、茹でたスパゲティとブロッコリーを加える。

材料（2人分）



ブロッコリー	80 g
ベーコン	30 g
しめじ	80 g
玉ねぎ	100 g
干しスパゲティ	100 g
ホワイトソース（市販）	1袋
塩・こしょう	適宜
オリーブオイル	適宜

一人分のエネルギー量 約 433 kcal

国保保険証の切り替えのお知らせ

◎お問い合わせ先 役場町民保健課国保年金係 ☎ ㉔ 1111 内線 220

国保の保険証は郵送となります

皆さんがお持ちの「中種子町国民健康保険被保険者証」は、平成25年1月31日に有効期限を迎え、2月からは新しい保険証への切り替えとなります。

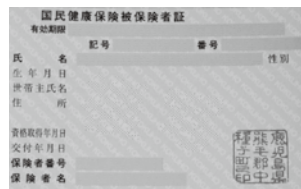
今回から保険証の交付手続きが郵送となりますので、住所変更や遠隔地にお住まいの方は、ご希望の住所に郵送しますので、平成25年1月15日までにご連絡ください。

また、役場での受け取り希望の方も町民保健課までご連絡ください。なお、社会保険の資格を取得した方は、すみやかに町民保健課で手続きをしてください。

詳しいことはお問い合わせください。

保険証

- 一般被保険者 うすい緑色
- 退職被保険者 うすい灰色



地域包括支援センターだより

◎お問い合わせ先 中種子町地域包括支援センター ☎ ㊟ 1223

いきいき健康教室

膝や腰をほぐす体操やレクリエーション、お手玉づくりに団子作りなどのもの作りを通し、楽しく心とからだの機能を維持・向上させる教室です。

年を重ねると体の機能などが低下してくるのは仕方がないと思っていませんか。平均寿命が80歳を超える現在、長い人生を自分らしく過ごすためには、心とからだの健康寿命を伸ばすことが大切です。そのために、常日ごろから高齢者の皆さん自らが心とからだの機能維持と向上を図る「介護予防」を行うことが重要です。その手助けに「いきいき健康教室」がありますので、ぜひご利用ください。

■日時・場所

なかたねお知らせ版（P 23）をご覧ください。

住んでいる地域にかかわらず、どの教室にも参加することができます。また、教室を開いて欲しい集落は、お問い合わせください。



いきいき健康教室交流会



事故から身を守る交通安全教室



お茶を飲みながら楽しく談笑

年に1回開いているいきいき健康教室の交流会が、11月30日に福祉センターでありました。

29人の参加者は健康体操をした後、種子島警察署の交通安全と振り込め詐欺の講話を聞きました。

休憩中は、各テーブルに分かれ楽しく過ごした後、災害時の防災用品（食料、救急用品、生活用品など）を学びました。

1月10日は「110番の日」

◎お問い合わせ先 種子島警察署 ☎ 110番

県警では、毎年1月10日を「110番の日」と定め、各種広報活動を展開し、110番通報制度の適正な利用の促進を図っています。

緊急時、あなたを守る110番

■ 110番は皆さんの身近で事件・事故が発生した場合などの緊急ダイヤルです。

■ 事件・事故の早期解決には、警察官の早期現場到着や手配が重要で、皆さんからの「迅速」・「正確」な通報が必要です。

■ 110番通報すると

何がありましたか／場所はどこですか／名前・住所・電話番号はなどとお聞きしますので落ち着いて話してください。

■ 事件・事故以外の相談などは、種子島警察署の相談窓口または警察総合相談電話「# 9110」をご利用ください。



町立中央保育所入所児童を募集します

◎お問い合わせ先 役場福祉環境課福祉係 ☎ ㊟ 1111 内線 261

平成 25 年 4 月からの町立中央保育所入所児童を募集します。希望者は入所申込書を記入の上、福祉環境課へ必ず入所希望児童の保護者が提出してください。

■対象児童

平成 19 年 4 月 2 日以降に生まれた下記の①～⑥のいずれかに該当する自宅保育が困難な児童

- ①両親の家庭外労働／②両親の家庭内労働
- ③親のいない家庭／④母親が出産または病気
- ⑤病人などを常時看護している／
- ⑥被災した家族

■提出期限

平成 25 年 2 月 8 日 (金) まで

※提出期限を過ぎると 4 月からの入所ができません。

■提出書類

- ①入所申込書 (福祉係にあります)

②納税証明書 (両親分を税務課で取得してください)
※公金に未納がある場合、入所できないことがあります。

③平成 24 年分確定申告書の写しまたは源泉徴収票
※確定申告をする方は、申告が済み次第速やかに提出してください。

④平成 24 年 1 月 2 日以降に本町に転入した方は平成 24 年度所得課税証明書 (両親分)

⑤雇用証明書 (両親分) ※用紙は福祉係にあります

⑥出産が入所理由の場合、母子手帳の写し

⑦母親が病気等の場合、病院発行の診断書



「消防出初め式のお知らせ」

□ 日 時 平成 25 年 1 月 6 日 (日)

① 市 中 行 進 9 時 / 役 場 ～ 旭 町 商 店 街 ～ A コ ー プ ～ 野 間 小 学 校

② 式 典 9 時 25 分 / 野 間 小 学 校

③ 式 典 11 時 10 分 / 中 央 公 民 館

※内容は変更となる場合もあります。

1941 年（昭和 16 年）生まれの方は 127 人 / 1953 年（昭和 28 年）生まれの方は 109 人

（平成 24 年 10 月 30 日現在）

生まれの方は 671 人



1989 年（平成元年）生まれの方は 29 人 / 2001 年（平成 13 年）生まれの方は 90 人

1917 年（大正 6 年）生まれの方は 16 人 / 1929 年（昭和 4 年）生まれの方は 109 人

2013 年町内で巳年



1965 年（昭和 40 年）生まれの方は 116 人 / 1977 年（昭和 52 年）生まれの方は 75 人

中種子町の給与・定員管理等 町職員の給与などを公表します

1. 総括

(1) 人件費の状況（普通会計決算）※住民基本台帳人口は平成 24 年 3 月 31 日現在

区 分	住民基本 台帳人口	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率	
					B / A	22 年度参考
23 年度	8,691 人	5,741,188 千円	72,319 千円	1,250,181 千円	21.7%	20.6%

(2) 職員給与費の状況（普通会計決算）※職員数は平成 24 年 3 月 31 日現在、職員手当に退職手当は含まない

区 分	職員数 (A)	給 与 費				1 人あたり給与費 (B / A)
		給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計 (B)	
23 年度	129 人	508,365 千円	59,362 千円	187,191 千円	754,918 千円	5,852 千円

2. 職員の平均給与月額、初任給等の状況 ※平成 24 年 4 月 1 日現在

(1) 職員の平均年齢、平均給料月額、平均給与月額の状況

区分	一般行政職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
本町	43.3 歳	337,095 円	364,597 円
国	42.8 歳	329,917 円	401,789 円

(2) 職員の初任給の状況

		本 町	国
一般 行政職	大卒	172,200 円	172,200 円
	高卒	140,100 円	140,100 円

(3) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区 分		5 ～ 7 年	7 ～ 10 年	10 ～ 15 年	15 ～ 20 年	20 ～ 25 年
一般行政職	大卒	—	244,900 円	268,600 円	328,400 円	369,800 円
	高卒	—	—	254,400 円	284,600 円	338,900 円

3. 一般行政職の級別職員数等の状況 ※平成 24 年 4 月 1 日現在

区分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	7 級
標準的な 職務内容	主事補 技師補	主事 技師	主査 技術主査	主幹 技術主幹 係長	課長 課長補佐 主幹	課長 課長補佐	課長
職員数	8 人	2 人	21 人	41 人	20 人	8 人	9 人
構成比	7.3%	1.8%	19.3%	37.6%	18.3%	7.4%	8.3%

※本町給与と条例に基づく給料表の級区分による職員数／※標準的な職務内容：各級に該当する代表的な職務

4. 職員の手当の状況

(1) 期末手当・勤勉手当（平成 24 年度支給割合）

	本 町				国			
	期末手当		勤勉手当		期末手当		勤勉手当	
	一般職	管理職	一般職	管理職	一般職	管理職	一般職	管理職
6 月期	1.225	1.025	0.675	0.875	1.225	1.025	0.675	0.875
12 月期	1.375	1.175	0.675	0.875	1.375	1.175	0.675	0.875
計	2.6	2.2	1.35	1.75	2.6	2.2	1.35	1.75
加算措置の状況	職制上の段階、職務の級等による加算措置 役職加算 5 ～ 10%				職制上の段階、職務の級等による加算措置 役職加算 5 ～ 20%			

県営住宅空き家待ち順位登録者を募集します

■物件（県営住宅）

伏之前団地（中種子町）／コスモタウン南種子団地（南種子町）／古園団地（西之表市）・深渡瀬団地（西之表市）

■申込書の配布・受付

平成 25 年 2 月 1 日（金）～ 2 月 25 日（月）

午前 9 時～午後 5 時※土日祝祭日を除く

■抽選日 平成 25 年 3 月 7 日（木）午後 1 時 30 分

熊毛支庁第 1 会議室

◎申込書配布・お問い合わせ先

熊毛支庁建設課用地管理係 ☎ ② 1136 内線 306
<http://www.pref.kagoshima.jp/kurashi-kankyo/sumai/kariru/kenei/bosyuu.html> ※内容はホームページにも掲載。

電線の近くのたこあげは危ないよ！

電線近くでのたこあげは大変危険です

電線や電柱、鉄塔にかかったたこを取ろうとすると感電事故や停電の原因となりますので、絶対にやめましょう。もし、たこなどが電線や電柱、鉄塔にかかったときは、絶対に自分で取ろうとせず、九州電力営業所までご連絡ください。



◎お問い合わせ先

九州電力(株)熊毛営業所 ☎ 0120(986)807

(2) 退職手当

支給率	本 町		国	
勤続	自己都合	勤奨・定年	自己都合	勤奨・定年
20 年	23.50 月分	32.76 月分	23.50 月分	30.55 月分
25 年	33.50 月分	41.34 月分	33.50 月分	41.34 月分
35 年	47.50 月分	59.28 月分	47.50 月分	59.28 月分
最 高 限度額	59.28 月分	59.28 月分	59.28 月分	59.28 月分

(3) 特殊勤務手当 ※平成 24 年 4 月 1 日現在

支給実績	1,115 千円 ※ 23 年度決算
支給職員 1 人あたり 平均支給年額	29,342 円 ※ 23 年度決算
職員全体に占める 手当支給職員の割合	21.7% ※ 23 年度
手当の種類	
保育所勤務手当／防疫手当／用地交渉手当／税務手当 ／徴収手当／地籍調査手当／業務手当（水道企業）	

(4) 時間外勤務手当

支給実績（23 年度決算）	10,688 千円
職員 1 人あたり平均支給年額（23 年度決算）	73 千円
支給実績（22 年度決算）	14,676 千円
職員 1 人あたり平均支給年額（22 年度決算）	99 千円

5. 特別職の報酬等の状況 ※平成 24 年 4 月 1 日現在

区 分		給料月額等	期末手当
給 料	町 長	761,000 円	(支給割合) 6 月期 1.45 月分 12 月期 1.5 月分 計 2.95 月分
	副町長	600,000 円	
	教育長	567,000 円	
報 酬	議 長	304,000 円	
	副議長	251,000 円	
	議 員	228,000 円	

詳細は平成 25 年 3 月に町ホームページで公表予定です。

◎お問い合わせ先 役場総務課行政係
☎ ②⑦ 1111 内線 288

(5) その他の手当 ※平成 24 年 4 月 1 日現在

扶養 手当	扶養親族である配偶者	13,000 円
	配偶者以外の扶養親族	6,500 円
	扶養親族でない配偶者を有する場合 の扶養親族のうち 1 人	6,500 円
	配偶者のない扶養親族のうち 1 人	11,000 円
	その他の扶養親族（1 人につき）	5,000 円
	扶養親族のうち 15 ～ 22 歳の子 （1 人につき・加算額）	5,000 円

住居 手当	借家・ 貸間	月額 12,000 円を超える家賃を支払っている職員 ～ 12,000 円	0 円
		12,001 ～ 23,000 円	(家賃 - 12,000) 円
		23,001 ～ 55,000 円	{(家賃 - 23,000) × 1/2} + 11,000 円
	持家	55,000 円～	27,000 円
		持ち家居住者で世帯 主の職員	3,000 円

通勤手当	片道 2km（往復 4km）以上の職員。1km ごとに 500 円、最高限度額 25,000 円
------	---

6. 職員数の状況 ※職員数は一般職に属し、各年 4 月 1 日現在

部 門	区 分	職員数（人）			主な増減理由
		23 年度	24 年度	増減	
普 通 会 計	一 議 会	2	2	0	
	総 務	30	30	0	
	税 務	11	11	0	
	般 保 育 所	12	12	0	
	そ の 他 民 生	12	11	△ 1	
	衛 生	8	8	0	
	行 農 林 水 産	25	25	0	
	商 工	1	1	0	
	土 木	13	13	0	
	政 小 計	114	113	△ 1	
	教 育	16	16	0	
	計 小 計	130	129	△ 1	
	公 国 民 健 康 保 険	4	3	△ 1	
	営 老 人 保 健	1	1	0	
企 業 等 会 計	簡 易 水 道	1	1	0	
	介 護 保 険	2	2	0	
	上 水 道	5	5	0	
	後 期 高 齢	2	2	0	
	小 計	15	14	△ 1	
計	総 合 計	145	143	△ 2	

第 26 回たねがしまロケットマラソン

大会期日 平成 25 年 3 月 17 日（日）開催

受付期間 12 月 3 日から平成 25 年 2 月 12 日

種 目 フルマラソン／ハーフマラソン／10km／3km 2km ファミリー

◎お問い合わせ先 ロケットマラソン大会事務局 ☎ ②⑥ 6025

文化芸術を楽しむ

熊毛地区広域文化祭



芙蓉会

第38回熊毛地区広域文化祭が、種子島こりくなどで開かれました。

書道・短歌・押し花などの展示発表は11月17・18日に、郷土芸能・コーラス・三味線などの舞台発表は11月18日にありました。



隆柳会

広域文化祭とあって各市町の多様な演目が披露され、多くの観客が文化芸術を楽しみました。

また、本町の出演団体も日ごろの練習の成果を存分に披露しました。



若菜会



納官和太鼓隊 Dスタイル

音の重なりを体感

音楽交流会

国内外で活躍中のアーティスト（アンサンブル・ミクス）が小中学校などで音楽交流するアウトリーチ・フォーラム事業が、11月5～7日にあり、町内の小中学校を訪問しました。



演奏と一緒に楽しく合唱する星原小学校の皆さん



演奏に耳を傾ける納官小学校の皆さん

フルートやクラリネット、ホルンなどを演奏する5人のアーティストが、子どもたちの前で迫力ある演奏と音のハーモニーを奏でました。

星原小学校では、子どもたちが円になって座っている間にアーティストが加わり演奏。音色の重なりや音のすばらしさを間近で感じました。

小学5年生の竹野あゆ華さんは「私もいろんな楽器を演奏してみたいです」と声を弾ませて話しました。

年頭のあいさつ



鹿児島宇宙センター所長 長尾

新年明けましておめでとうございます。鹿児島宇宙センター所長の長尾です。新年を迎え、この場をお借りしてご挨拶させていただきます。

昨年は、種子島宇宙センターからH-IIAロケット21号機により、第一期水循環変動観測衛星（GCOM-W1）「しずく」と、その相乗り衛星、三菱重工業（株）が韓国から受注した初の海外商業衛星アリアン3号を無事に打ち上げることができました。また、H-II Bロケットで「こうのとり」

3号機の打ち上げも無事に終わることができました。皆さまのご協力に心からお礼申し上げます。

本年も、H-II Aロケット22号機の打ち上げをはじめ、「こうのとり」4号機や陸域観測技術衛星2号「ALOS-2」の打ち上げが続いていく予定です。

ALOS-2は、「だいち」（ALOS、平成18年打ち上げ）で得た地表の広域を高精度で観測する技術を発展させ、被災地の情報をすばやく・詳しく把握や、農作地の面積・森林の状態を調べ、地球温暖化対策に活用していくことをめざした人工衛星です。

こうしたさまざまな宇宙機を打ち上げていくことを通じ、私たちの生活がより豊かなものになるよう、今年も真摯（しんしん）に業務を行う所存です。

また、打ち上げの際は、皆さまにご不便とご迷惑をお掛けすることになります

が、引き続きご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

最後になりますが、皆さまにおかれましては、本年も良い年でありますよう心からお祈り申し上げ、年頭のごあいさつとさせていただきます。

イベント開催のお知らせ

宇宙科学技術館では、左記の日程でイベントを開催いたします。入場は無料です。なお、イベントの詳細は、宇宙科学技術館にお問い合わせください。

皆さまのご来場をお待ちしています。

映画大会

●上映期間

平成25年1月2日（水）

～1月8日（火）

※1月7日（月）は、休館日となりますので、ご了承ください。



『つまべに 詠草』



立てば蟹股（かにまた）歩けば「く」の字その姿ほくそ笑みつつ八十路の友ら 伏之前 葛 イワ子
田舎（いなか）家の一人の部屋は寒ざむと闇吹く風の竹藪（たけぐさ）鳴らす 中山 野角 清子
七十九歳素直に生れ日受入れて明日を信じて生きむと思ふ 浜津脇 橋口 俊子
野路菊の清楚で可憐な停まい身につけたしと見惚（みとろ）れてしまう 上方 古市シゲ子
喫煙者次つぎ病みて霜月の商ひ僅か途方に暮る 牧 川 松下 シズ
地にひくくのびるの花の紫よ遠き日の母の野良着の色す 上方 鎌田とく子
秋深み木の間洩れくる夕の風袖口のびて盧（はだえ）くすぐる 満足山 日高 タエ
テーブルをインターネットで購入す島の暮しもネットの時代 上方 古市 克人
あざやかな衣装飾りの強者の声高らかな奉納の舞 西之山 仲座 健次
子の骨を抱きて納むる吾が息子堪えぬし涙がぼとりと落とす 女 洲 中村 寿子
菜園の角々に置くビール箱育ちを眺むる休息の場所 田 島 鎌田 スエ
せまき畑に娘のでかした太太根を頂く婆様太き声挙ぐ 千 葉 春田ハツミ



院長 野口 靖彦

新年明けましておめでとうございます。

皆さま方におかれましては、家族お揃いで健やかな新年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

さて、現在の病院を取り巻く環境は非常に厳しく、国民皆保険制度が発足して約半世紀が経過し、幾多の小規模な改正が行われて来ました。また、社会構造など多様化していく現代の社会情勢の変化に充分に即したものは言えず、改善を図るべく課題は山積み状態で社会保障制度の抜本改革が急がれております。

とりわけ医療分野では、医師の確保については、従来の大学医局を大きく改変

した研修体制。また、看護師については、診療報酬改定での7対1看護加算制度の新設など、看護師の人数を重要視した結果、医師・看護師が都市部に集中してしまうことになりました。これにより離島・へき地では、慢性的な医師・看護師不足に陥り、経営的にも逼迫した状況になってきています。

そうした社会情勢は、公立種子島病院にも大きな影響を及ぼし、ここ数年来、医師不足と看護師不足が慢性化して来ております。

しかし、このような状況の中でも皆さんの健康維持・管理のために、たくさんの方の関係機関のご協力をいただきながら、夜間救急医療や時間外診療、内視鏡検査、一般疾病診療、人工透析、予防接種などの公衆衛生活動などあらゆる疾病診療を行い、地域住民の皆さま方が安心して過ごせる地

域環境づくりに努めて参りました。

平成25年4月から新たに2人の常勤医師がお越しただけるよう内諾をいただきました。より一層充実した診療体制が整い、信頼される病院に進進いたしますので、今後とも深いご理解とご支援ご協力をお願い申し上げます。

今年一年が皆さま方に幸多き年になりますと共に、ご健康を心よりお祈りいたします。



ヤクタネゴヨウ（マツ科）

【漢字表記】屋久種子五葉

【別名】アマミゴヨウ（奄美五葉）奄美地方には分布していません。

【分布】種子島・屋久島

【生育地】島内では海岸付近から山地まで



島の四季彩

種子島・屋久島の固有種で、葉は5本が束になるゴヨウマツ（五葉松）に近い仲間です。花期は晩春で、翌年の秋に球果（松かさ）が成熟します。種子は長さ約1センチでクロマツのような翼はありません。島内では海岸付近（大城海岸）から山地（屋久川上流など）まで分布していますが、屋久島では山地の中腹に見られます。

す。西之表市の鴻峰小学校の校庭に、島外では鹿児島市の仙巖園（磯庭園）に大木があり、近くで見ることが出来ます。

かつては建築材や舟材として貴重な植物で、江戸時代の種子島では厳重に保護されていました。現在、絶滅危惧種に指定されているため、繁殖された個体が植栽され、いろいろな調査・研究もされています。

【写真・資料提供】 香月茂樹さん（元薬草試験場長）

●寄附のお礼

亡くなられた方々のご家族から、社会福祉協議会へ金一封が寄せられました。

これらの善意に感謝するとともに、謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます（敬称略）。

川久保 極（竹屋野） 鎌田 ツギ（畠 田）

今田 ムツ（塩 屋） 戸畑 初藏（郡 原）

久木原益男（二十番） 古市 一江（横 町）

鳩崎 信子（中 田） 日高 利和（竹屋野）

平成 23 年度の赤い羽根募金の使いみち

配分総額 2,408,000 円

【みなさまからの募金は、
こんな風に役立てられています】

項 目	金 額
要介護高齢者への見舞金贈呈事業（歳末）	45,000 円
心身障害児・者に対する見舞金贈呈事業（歳末）	120,000 円
低所得者への見舞金贈呈事業（歳末）	195,000 円
老人福祉活動費	699,970 円
身体障害者（児）活動費	160,690 円
児童・青少年活動費	276,930 円
母子・父子活動費	50,000 円
ボランティア活動費	93,760 円
福祉育成活動費	754,650 円
NHK 歳末助け合い配分	12,000 円

今冬の節電へのご協力のお願い

経済産業省から、今冬の電力需給対策の一環で節電のご協力依頼がありました。各ご家庭、事業所の皆さまのご協力お願い申し上げます。

■九州管内の節電要請期間

平成 24 年 12 月 3 日～平成 25 年 3 月 29 日の平日で午前 8 時～午後 9 時（年末年始：12 月 31 日から 1 月 2 日の 4 日は除く）。

確定申告は正しくお早めに

平成 24 年分の所得税の確定申告期間は、平成 25 年 2 月 18 日から 3 月 15 日までです。

◎お問い合わせ先

種子島税務署

☎ ② 0440 ※自動音声案内

戸籍の窓

平成 24 年 11 月受付分（敬称略）。

承諾書をいただいた方のみ掲載しています。

いつまでもお幸せに

日付 名前 集落

11/ 9 { 吉田 弁慶 塩 屋
大久保真奈美 西之表市



こんにちは赤ちゃん

男の子 名前 両親 集落

11/20 塙 和也^{かずや} 弘行・琴美 旭 町



おくやみ申し上げます

	名前	集落	年齢
11/ 1	古市 實智	横 町	75 歳
11/ 2	松元カズ子	郡 原	77 歳
11/ 2	押領司森義	高 峯	77 歳
11/ 3	戸畑 ツギ	郡 原	94 歳
11/ 3	鎌田 操	畠 田	86 歳
11/ 7	川久保多喜江	竹屋野	83 歳
11/ 7	提 ツギ	本 村	88 歳
11/ 8	柳田 孝三	横 町	77 歳
11/10	久木原重俊	二十番	76 歳
11/12	知念カマド	芙蓉苑（西之山）	98 歳
11/14	松原 市藏	中 山	73 歳
11/17	能勢ハルエ	新 町	92 歳
11/22	瀬川ヤス子	美 座	71 歳
11/27	日高 春次	東之町	86 歳
11/28	中島 辰夫	二十番	84 歳
11/29	日高 光一	中 田	81 歳
11/29	日高 キヨ	竹屋野	93 歳

放送大学 4 月生募集のお知らせ

放送大学では、平成 25 年度第 1 学期（4 月入学）の学生を募集しています。詳しくはお問い合わせください（資料は無料）。

■出願期間 平成 25 年 2 月 28 日

◎お問い合わせ先

放送大学鹿児島学習センター

☎099(239)3811

「なかたねお知らせ版」

※変更になる場合があります。
あらかじめご了承ください。

1

保健センター 行事

日	行事
4 (金)	母子手帳交付 13:00 ～
10 (木)	ぽかぽか教室 13:00 ～
17 (木)	乳幼児健診
18 (金)	母子手帳交付 13:00 ～
23 (水)	すこやかマタニティ教室 (母乳育児) 14:30 ～ (種子島産婦人科医院)
26 (土)	おやこ食育教室 (対象: 野間小) 9:00 ～

乳幼児健診 1月17日 (木) ※保健センターで実施

対象者	受付時間	生年月日
6 ～ 8 カ月児	9:00 ～ 9:15	H24.5.15 ～ H24.7.16
もうすぐ1歳児	9:30 ～ 9:45	H24.1.18 ～ H24.2.21
3 歳 児	12:45 ～ 13:00	H21.10.18 ～ H22.1.16

予防接種

※接種場所は各医療機関となります。

接種種類	接種期間	接種可能対象者
三種混合	平成 25 年 1 月 7 日～ 19 日	生後 3 カ月～ 90 カ月
四種混合	平成 25 年 1 月 21 日～ 26 日	生後 3 カ月～ 90 カ月
※四種混合の対象者は、三種混合とポリオワクチンの接種歴の無い方が対象で、三種混合とポリオワクチンの接種は必要ありません。		
MR混合 (3・4期)	12月24日～ 平成25年1月5日	3期: 中学1年生 4期: 18歳に到達する者
BCG	平成 25 年 1 月 28 ～ 2 月 2 日	生後 3 カ月～ 12 カ月
ポリオ	平成 25 年 1 月 21 日～ 26 日	生後 3 カ月～ 90 カ月

※今回案内していない接種可能対象者で、接種を希望される方は保健センターへお問い合わせください。

主 な 行 事

日	行事
3 (木)	中種子町成人式 (10:30 ～) 【中央公民館】
8 (火)	小中学校始業式
10 (木)	福寿大学 (10:00～) 【中央公民館】
12 (土)	チャレンジキッズ「島外活動」(～14日)
20 (日)	第 43 回町武道大会 (9:00 ～) 【中央体育館】
26 (土)	図書室おはなし会 (10:30～) 【中央公民館】
27 (日)	第 26 回鹿児島県地区対抗女子駅伝競走大会【霧島市】

包括支援センター いきいき健康教室

(記載の公民館で実施、伏之前は伏之前住宅集会所で実施)

1 月	よいらーいき		包括	
	午前	午後	午前	午後
4 日	古 房	伏之前	平 鍋	上 方
11 日	西之町	竹屋野	梶 湯	田 島
18 日	平 鍋	上 方	古 房	伏之前
25 日	梶 湯	田 島	西之町	竹屋野

公立種子島病院 各科診療日

各科	診療日
眼 科	7 (月)、8 (火)、21 (月)、22 (火)
耳鼻咽喉科	10 (木)、31 (木)
整 形 外 科	毎週火曜日 午前中 (1 日は除く)

休日在宅医当番表

日	病院・医院名	
6 (日)	田上病院	☎ ㊿ 0960
13 (日)	田上診療所	☎ ㊿ 0325
20 (日)	松崎医院	☎ ㊿ 2455
27 (日)	公立種子島病院	☎ ㊿ 1230

暮らしのうごき

火事・救急

火事・救急 (町内) 11 月中			
火 事	1 件	うち建物	0 件
救 急	30 件	うち急病	25 件

交通事故

交通事故	町内	島内
発生件数	18 件 (-1)	65 件 (-5)
死者数	0 件 (0)	0 件 (0)
負傷者数	21 件 (+1)	75 件 (+4)

※平成 24 年 1 ～ 11 月、() は前年同時期比較

人口の動き

総人口	8,729 人 (-16)	出生	1 人
男 性	4,112 人 (-13)	死亡	17 人
女 性	4,617 人 (-3)	転入	12 人
世帯数	4,400 人 (-3)	転出	12 人

※ () は前月との比較 (11 月末現在)。

コスモライン株式会社と鹿兒島商船は合併し、新たな 運航会社『種子屋久高速船株式会社』として運営致します。 ■冬ダイヤ■ 平成24年10月1日～平成25年2月28日			
種子島→鹿兒島		鹿兒島→種子島	
7:00	8:35	7:30	9:05
8:00	9:35	7:45 指宿宮之浦	10:50
9:20 宮之浦	12:30	10:00	11:35
11:05	12:40	13:00	14:35
15:00 指宿	16:55	15:00	16:35
16:45	18:20	16:00	17:35
種子島→屋久島		屋久島→種子島	
9:20	10:10	※ 7:00	7:50
※ 11:50	12:40	※ 10:00	10:50
※ 16:40	17:30	※ 15:40	16:30
※安房着		※安房発	
指宿→種子島		種子島→指宿	
08:30 宮之浦	10:50	15:00	16:10
～年末年始・臨時便のお知らせ～ 平成24年12月30日～平成25年1月3日は 臨時便を運航致します(1月1日除く)。 種子島発 16:00 → 鹿兒島 17:35 着 鹿兒島発 10:30 → 種子島 12:05 着			
種子屋久高速船株式会社 西之表営業所 0997-22-1224 / 6時～17時30分 中種子窓口 0997-27-3663 / 9時～17時※ 南種子窓口 0997-26-1231 / 9時～17時※ ※日・祝日は休み			

葬儀用生花

御用命は
花とお菓子の利休

電話1本で葬儀場まで
お届けします。

■法事用菓子

・ソーダ菓子1箱
2,500円(36個)

・かるかん1箱
3,500円(27個)

・法事のもち、落成もち

■種子島特産品各種あります。
焼きものご注文承ります。
(持ち込み可。少量でも可)

(その他菓子)

利休(年中無休)

渡辺 勉

野間 11296-1 (高峯)

TEL 27-2156 または 27-0064

速報 合格おめでとう!

大学入試
佐賀女子短期大学
【特待生】

英検
準2級...3名
3級...1名
5級...2名

Happy Holidays

よいお年をお迎えください。

エソカレシジ

無料 体験授業 実施中 0997-27-0095
れにキッズクラブもOK! 090-7383-8494

成人式

ご予約承り中!!

STUDIO 写真 TEL 0997-27-0725
PHOTO&BRIDAL PLANNING Aコープ裏県道沿い

七草祝い

白カビいっぱいで見えない大事なビデオテープ...

DVDで大復活!!

謹賀新年

本年も宜しくお願ひ致します
平成二十五年 元旦

「大事なビデオテープにカビが!!」
DVDで復活致します!
8mm, miniDV他なんでもOK。
☆☆☆☆

「動画をDVDにしたい。
でも難しくてわからない...」
店頭へお持ちください
作成致します!

STUDIO 写真
PHOTO&BRIDAL PLANNING
TEL 0997-27-0725
Aコープ裏県道沿い

高校生入校募集中!!

教習スケジュール無料作成

お客様一人一人のご予定にあわせて
スケジュール表を作成いたします。
入校から卒業までの予定が一目で
分かりますので、忙しい時期でも
集中して教習に望むことができます。

通常コースの他に卒業まで追加料金なしの
安心パックもご用意しております。

共に学び日本一安全で優しい運転者の育成を目指します。
ぜひ種子島自動車学校をご利用ください!!

種子島自動車学校
西之表市16482
TEL 0997-22-1600

新春キャンペーン
新しい年の始まりに
免許を取りましょう!!
1月7日～1月31日

全車種 教習料金
1割引!!

ただし、フリータイム料金、チケット料金、
検定料金、事務手数料はいただきます。

編集後記



納官小の児童が育てている花だん。
とってもきれいでした。

已年生まれの方のご
協力で、笑顔溢れる写
真を掲載できました。
ありがとうございました。
新年もよろしくお
願ひします(卓)。

税だより

1月は「住民税4期分、固定資産税4期分、国民
健康保険税5期分」の納付月です。平成25年1月
31日までに忘れずに納付してください。口座振替
の方は、24日に振替処理を行います。口座の残高
確認をお願いします。

